

MTBT KÖNYVTÁRI ADATLAP*nyilvántartási szám: 064*

Szerző:	József Attila
Cím:	Yalan Söylemez Çünkü Şairler
Eredeti cím:	
Fordító:	
Szerkesztő	Sevgi Can Yağcı, Orhan Tüleylioğlu
Kiadás helye és éve:	Ankara 2013.
Kiadó:	NotaBene Yayınları
Oldalszám:	316
Nyelv:	török
Copyright:	Renas Yayıncılık Matbaacılık Filmcilik Reklam Donanım Bilişim San. ve Tic. Ltd. Şti
ISBN:	978-605-5513-11-5
ISSN:	
Elektronikus változat elérhetősége:	
Példányszám a könyvtárban:	1
A művet Magyarország ankarai nagykövetsége adományozta a Magyar-Török Baráti Társaság Könyvtárának 2016-ban	

İçindekiler

ATTILA JÓZSEF'İN ÇIĞLIĞI <i>Orhan Tüleylioğlu –Sevgi Can Yağcı</i>	11
KENDİ KALEMİNDEN ATTILA JÓZSEF	15
“GEÇMİŞİM BİR KAYA GİBİ DÜŞÜYOR İÇİMDEN” <i>Sevgi Can Yağcı</i>	21
BENDEKİ GÖRÜNTÜSÜ ATTILA JÓZSEF: YILLAR SONRA, YENİDEN <i>Kemal Özer</i>	35
KEMAL ÖZER İLE ATTILA JÓZSEF’İ ÇEVİRMEK <i>Edit Tasnádi</i>	41
DÜŞLERİ(Nİ) GECE GÖRMEYEN ŞAİR ATTILA JÓZSEF <i>Remzi İnanc</i>	49
ATTILA JÓZSEF VE ANNELERİMİZ <i>Metin Demirtaş</i>	57
ATTILA JÓZSEF: ANNECİK (METİN DEMİRTAŞ’A ARMAĞAN ŞİİR ANALİZİ) <i>Edit Tasnádi</i>	59
SONSUZCA GENÇ... <i>Ataol Behramoğlu</i>	67
ATTILA JÓZSEF İLE BÉLA BARTÓK <i>Edit Tasnádi</i>	71
ATTILA JÓZSEF: GENÇLİĞİMİZİN HÜZÜNLÜ TÜRKÜSÜ <i>Ahmet Telli</i>	83

ATTİLA JÓZSEF 100 YAŞINDA <i>Ahmet Özer</i>	87
ATTİLA JÓZSEF'İN "ŞİİR SANATI" ŞİİRİ <i>Ahmet İnam</i>	93
TANI KOYMAK DEDİKODU YAPMAKTAN FARKLIDIR. <i>Yıldırım B. Doğan</i>	103
"DUMANI LEKESİZ" BİR MAĞLÛBUN TRAGEDYASI: ATİLLA JÓZSEF <i>Sezai Sarioğlu</i>	111
ATTİLA JÓZSEF VE "TEMİZ YÜREKLE" ÜZERİNE: "YALAN SÖYLEMEZ HİÇBİR ZAMAN OZANLAR!" <i>Öner Yağcı</i>	129
TUTUNMAK! <i>Türkel Minibaş</i>	141
ATTİLA JÓZSEF İSTASYONU <i>Haydar Ergülen</i>	151
YOKSULLARIN HÜZÜNLÜ ŞAİRİ ATTİLA JÓZSEF <i>Neşe Yaşın</i>	155
BİR BUNALIM ÇAĞININ DİZELERİ ÜZERİNE <i>Kubilay Aysevener</i>	159
BİTMEYEN GECE... <i>Eren Aysan</i>	165
AKLIN ÇÖLÜNDE YERSİZYURTSUZLUK <i>Selçuk Candansayar</i>	171
ATTİLA İLE NÂZİM'İN DÜŞÜNDÜRDÜKLERİ <i>Sunahan Develioğlu</i>	179

MACARCADAN TÜRKÇEYE BİR ŞİİR ÇEVİRİSİ ALTATÓ (NİNNİ) / JÓZSEF ATTILA <i>Onur Toparlak</i>	185
ATTILA JÓZSEF'İN YAŞATTIĞI MUTLULUKLAR, KAZANDIRDIĞI DOSTLAR, DOSTLUKLAR <i>Selçuk Ülger</i>	195
ATTILA JÓZSEF'TEN ŞİİRLER	205
ATTILA JÓZSEF	206
TEMİZ YÜREKLE	207
TUNA KIIYISINDA	208
PARABABALARININ KÂRI ÜZERİNE	212
BAĞIRAN BEN DEĞİLİM	213
BALTACI	214
HAVA İSTİYORUM	215
THOMAS MANN'I SELÂMLAMA	218
SEVGİLİM NE ZAMAN SOKAKTAN GEÇSE	220
YOKSUL İNSANIN BALADI	221
İŞTE BULDUM YURDUMU	222
BİR İSPANYOL ÇİFTÇİNİN MEZAR TAŞI	223
KALABALIK	224
FLORA	227
YEDİNCİ ADAM	228
ŞİİR SANATI	230
YURDUM	232
ANNE	234
SEVECEKLERDİ BENİ	235
AYNADAKİ RESİM	236
KIŞ	237
ÖĞRETİLER-I	238
ÖĞRETİLER - III	239
ÖĞRETİLER - IV	240
NEDEN KEM SÖZ?	241
SEKİZ YAŞINDA KIZLAR	242
GÖNLÜNE SAKLADIĞIN	243
ÇOCUK YARATTIN	244

DERLERİ Kİ	245
İŞTE HAZİR HESAP DA	246
BAHAÇIVAN OLACAĞIM	248
FARELİ	249
AYI OYUNU	251
HÜZÜN	251
DALLI BUDAKLI	252
GEÇ KALAN AĞIT	253
BENİ "ÁRON JÓZSEF" YARATTI	255
KÜÇÜK BİR ŞARKI	256
İKİ HEKZAMETRE	257
BASİT BİR ŞİİR	258
MACARLAR	259
GENÇ YAŞAMLARIN MARŞI	261
UMUTSUZCA	262

ATTILA JÓZSEF İÇİN ŞİİRLER

263

ATTILA JÓZSEF	265
<i>Ahmet Oktay</i>	

ARARKEN	269
<i>Kemal Özer</i>	

ATTILA JÓZSEF'LE TANIŞMA	270
<i>Metin Demirtaş</i>	

ATTILA JÓZSEF'İN ŞEHRİNDE BİR KÖPRÜDEN	272
TUNA'YA BAKMAK	
<i>Ataol Behramoğlu</i>	

ATTILA JÓZSEF'İ OKURKEN	275
<i>Behçet Aysan</i>	

ATTILA JÓZSEF	276
<i>Müslim Çelik</i>	

DÜŞ DEFTERİ NOTLARI	277
<i>Ahmet Özer</i>	
KARA TURNA EKSPRESİ	279
<i>Haydar Ergülen</i>	
ATTİLA KARDEŞE	280
<i>Ahmet İnam</i>	
SÖYLE ATTİLA DÜNYA OZANI	281
<i>Ali Ekber Ataş</i>	
JÓZSEF ATTİLA'YA	283
<i>Dursun Ayan</i>	
YANKILAR	285
100 YAŞINDA, AMA 32	287
<i>Turgay Fişekçi</i>	
ÖZGÜRLÜĞÜN AĞIRBAŞLI OĞLU	290
<i>Günay Güner</i>	
ATTİLA JÓZSEF 100 YAŞINDA	298
<i>Metin Demirtaş</i>	
ŞEHRİN TEMİZ YÜREĞİ: ATTİLA JÓZSEF	307
<i>Emrah Serbes</i>	
"EVRENLE ÖLÇ KENDİNİ"DE ATTİLA JÓZSEF'İ ANLAMAK	309
<i>Ahmet Günbaş</i>	